



Bundesverwaltungsamt



Verzeichnis der Beratungsstellen für Auswanderer und Auslandstätige

Deutsches Rotes Kreuz
Evangelische Beratungsstellen
Raphael's-Werk



– 67. Auflage –

Herausgeber:

Bundesverwaltungsamt

– Informationsstelle für Auswanderer und Auslandstätige;

Auskunftserteilung über ausländisches Recht –

50728 Köln

Telefon: 022899 358-4998 oder 0221 758-4998

Servicezeit: montags bis freitags 08:00 Uhr bis 16:30 Uhr

Telefax: 022899 10358-8399

E-Mail: InfostelleAuswandern@bva.bund.de

Internet: www.auswandern.bund.de

www.bundesverwaltungsamt.de

Bearbeiter: Mario-Stefan Hahn

Stand: April 2011

ISSN 0433-7026

04/11 – 67. Auflage

Der Nachdruck ist nur bei deutlicher Quellenangabe und ohne Vornahme von Änderungen zulässig. Um die Übersendung eines Belegexemplars wird gebeten.

Inhaltsverzeichnis und Abkürzungen

Inhalt

	Seite
Vorwort	4
Ansprechpartner	5
Unsere Publikationen	6
Bundeszentrale Koordinierung	8
Beratungsstellen (Übersichtskarte)	9
Beratungsstellen (Verzeichnis)	10 ff.
Weitere Informationsmöglichkeiten	16

Abkürzungen

BVA	Bundesverwaltungsamt
DRK	Deutsches Rotes Kreuz
DW	Diakonisches Werk
RW	Raphaels-Werk
	Dienst am Menschen unterwegs e.V.
EURES	EUROpean Employment Services

Vorwort

Das Interesse an Informationen über die Verhältnisse in anderen Ländern wächst von Jahr zu Jahr. Wer beabsichtigt, auf Zeit oder Dauer ins Ausland zu gehen, trifft seine Entscheidung – unabhängig von seinen Motiven – nach den Vorstellungen, die er von seinem Zielland hat. Sie sollten gegenwartsnah und frei von Illusionen sein. Der Informationsdienst des Bundesverwaltungsamtes (BVA) trägt dazu bei.

Seit dem 28.12.1959 ist dem BVA die Aufgabe übertragen, alle für die Auswanderung bedeutsamen Unterlagen zu sammeln und auszuwerten sowie die Auskunfts- und Beratungsstellen der Wohlfahrtsverbände in allen Angelegenheiten des Auswanderungswesens zu unterstützen und zu beraten.

Diese Broschüre informiert Sie darüber, welche Publikationen von uns herausgegeben werden und vor allem, wo Sie eine Beratungsstelle der Wohlfahrtsverbände (DRK, DW, RW) in Ihrer Nähe finden.

Eine ausführliche Darstellung unseres Serviceangebotes sowie eine aktuelle Übersicht der derzeit verfügbaren Publikationen finden Sie auch im Internet unter:

www.auswandern.bund.de

Bitte beachten Sie:

Unsere Publikationen können Sie nur über eine der in dieser Broschüre genannten Auskunfts- und Beratungsstellen gegen Entrichtung einer Gebühr beziehen.

Die Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter der Informationsstelle stehen Ihnen innerhalb der Service-Zeit montags bis freitags von 08:00 Uhr bis 16:30 Uhr gerne telefonisch oder per E-Mail zur Verfügung.

**Ansprechpartner/-innen der Informationsstelle für Auswanderer und
Auslandstätige; Auskunftserteilung über ausländisches Recht:**

Ansprechpartner/-in	Telefon	E-Mail
Referatsleitung		
Hermann-Josef Weber	022899 358-4123	hermann-josef.weber@bva.bund.de
Referentin		
Ute Wrege-Liebermann	022899 358-8311	ute.wrege-liebermann@bva.bund.de
I. Allgemeine Angelegenheiten		
II. Finanzielle Förderung		
III. Allg. Informationsdienst		
IV. Auswandererschutzgesetz (AuswG)		
V. Dokumentation und Information		
V.1 Allgemeine Informationsschriften		
Mario-Stefan Hahn	022899 358-8309	mario-stefan.hahn@bva.bund.de
V.2 Länderinformationen (Allgemeine Zuständigkeit für...)		
<i>Westeuropa</i>		
Gabriele Schwabe	022899 358-8327	gabriele.schwabe@bva.bund.de
<i>Osteuropa und Asien</i>		
Olga Propp	022899 358-8307	olga.propp@bva.bund.de
<i>Afrika und Lateinamerika</i>		
Viktor Peppel	022899 358-8310	viktor.peppel@bva.bund.de
<i>Nordamerika</i>		
Joachim Lauing	022899 358-8312	joachim.lauing@bva.bund.de
<i>Australien, Neuseeland, Ozeanien</i>		
Thomas Kunz	022899 358 8329	thomas.kunz@bva.bund.de
VI. Dokumentation und Information über binationale Ehen		
VII. Auskunftserteilung über ausländisches Recht		
Cornelia Gasde	022899 358-8302	cornelia.gasde@bva.bund.de
Gabriele Harf	022899 358-8306	gabriele.harf@bva.bund.de
VIII. Veranstaltungs- und Qualitätsmanagement		
Oliver Beck	022899 358-8304	oliver.beck@bva.bund.de
IX. Redaktion Internet / Intranet		
Mario-Stefan Hahn	022899 358-8309	mario-stefan.hahn@bva.bund.de

Unsere Publikationen

Allgemeine Informationsschriften geben zu folgenden Themen Auskunft*:

- Allgemeine Hinweise (Vorbereitung der Ausreise)
- Leitfaden für Arbeitsverträge bei Auslandstätigkeit
- Versicherung bei Auslandsaufenthalt
- Ratschläge zur Erhaltung der Gesundheit in tropischen und subtropischen Ländern
- Ehegüterrecht und Eheverträge in Europa
- Deutsche heiraten in Europa
- Deutsche heiraten in Nordamerika
- Deutsche heiraten in Lateinamerika
- Deutsche heiraten in Afrika
- Deutsche heiraten in Asien/Australien
- Islamische Eheverträge (mit Mustervertrag und länderspezifischen Abweichungen)

Länderinformationsschriften geben in allgemeiner Form eine Darstellung über die einzelnen Staaten unter Berücksichtigung der für Auswanderer und Auslandstätige besonders relevanten Bereiche. Hierzu zählen u. a. die Einreise- und Aufenthaltsbestimmungen, Einfuhr und Zollvorschriften, arbeits-, steuer- und sozialversicherungsrechtliche Regelungen, Schul- und Gesundheitssysteme sowie länderspezifische Besonderheiten in wichtigen Bereichen wie Devisenbestimmungen, Mieten, Lebensunterhalt, Löhne und Gehälter, Arbeitsmarktlage sowie Steuersätze.

Die Darstellungen über die geographischen und klimatischen Verhältnisse, die geschichtliche Entwicklung des Landes, seine Wirtschaft und Verwaltung sollen den Umgang mit Land und Leuten erleichtern.

In den Informationsschriften finden sich auch die Anschriften der deutschen Auslandsvertretungen sowie die der betreffenden Landesvertretungen in der Bundesrepublik Deutschland.

Länderinformationen werden derzeit u. a. zu folgenden Staaten herausgegeben:*

- Ägypten
- Belgien
- Brasilien
- China
- Dänemark
- Frankreich
- Griechenland
- Irland
- Italien
- Kanada
- Neuseeland
- Niederlande
- Norwegen
- Österreich
- Portugal (in Vorbereitung)
- Russland
- Schweden
- Schweiz
- Spanien
- Thailand
- Türkei
- Vereinigte Arabische Emirate
- Vereinigtes Königreich (Großbritannien und Nordirland)
- Vereinigte Staaten von Amerika (USA)

* Abweichungen aus redaktionellen Gründen sind möglich.

Bundeszentrale Koordinierung

Im Jahr 2007 hat das Generalsekretariat des Raphaels-Werkes verbands- und trägerübergreifend die bundeszentrale Koordinierung der Beratungsstellen für Auswanderer und Auslandstätige übernommen.

Raphaels-Werk
Dienst am Menschen unterwegs e.V.
Generalsekretariat
Adenauerallee 41
20097 Hamburg



Telefon: 040 248442-0
Fax: 040 248442-26
E-Mail: kontakt@raphaels-werk.de
Internet: www.raphaels-werk.de

Beratungsstellen (Verzeichnis)

Bitte wenden Sie sich an die Ihnen nächstgelegene Beratungsstelle. Um Wartezeiten zu vermeiden, sollten Sie mit den Beratungsstellen grundsätzlich telefonisch einen Termin vereinbaren.

Beachten Sie bitte die jeweiligen Geschäftszeiten.

Sollte in Ihrem Bundesland keine Beratungsstelle sein, steht Ihnen für Auskünfte das **Generalsekretariat** in Hamburg

Telefon: 040 248442-0
E-Mail: kontakt@raphaels-werk.de
Internet: www.raphaels-werk.de

sowie die

Evangelische Auslandsberatung in Hamburg

Telefon: 040 2448-36
E-Mail: info@ev-auslandsberatung.de
Internet: www.ev-auslandsberatung.de

zur Verfügung.

Beratungsstellen (Übersichtskarte)

Die Deutschlandkarte gibt Ihnen einen Überblick über die im nachfolgenden Verzeichnis aufgeführten Beratungsstellen.



Berücksichtigen Sie bitte, dass sich die **örtlichen Zuständigkeiten** der einzelnen Beratungsstellen nicht in jedem Fall nach Bundesländern o. ä. richten.

Genauere Auskünfte erteilt bei Bedarf das Generalsekretariat des Raphaels-Werkes (siehe Seite 8).

Baden-Württemberg	
- derzeit keine Beratungsstelle - Weitere Informationen erhalten Sie von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Informationsstelle für Auswanderer und Ausländstättige im Bundesverwaltungsamt oder unter www.auswandern.bund.de.	
Bayern	
RW	Landwehrstr. 26, 80336 München
	Ansprechpartner/-in N.N.
	Telefon 089 231149-60
	Fax 089 231149-38
	E-Mail muenchen@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten Beratungsstelle ist bis 01.06.2011 nicht besetzt. Bitte wenden Sie sich bis dahin an die nächstgelegene Beratungsstelle in Ihrer Nähe.
RW	Auf dem Kreuz 41, 86152 Augsburg
	Ansprechpartner/-in Francesca Carapezza
	Telefon 0821 3156-0 /-249 (-241)
	Fax 0821 3156-277
	E-Mail f.carapezza@caritas-augsburg.de
	Geschäftszeiten Dienstag 09:30 - 15:30 Uhr und Freitag 11:30 - 15:30 Uhr telefonische Terminvereinbarung erbeten
DW	Die Rummelsberger Dienste für junge Menschen gGmbH, St. Johannis-Mühlgasse 5, 90419 Nürnberg
	Ansprechpartner/-in Dorothea Mäckl
	Telefon 0911 39363-57
	Fax 0911 39363-61
	E-Mail maeckl.dorothea@rummelsberger.net
	Geschäftszeiten Do, Fr 09:15-12:30 Uhr (telefonische Sprechzeiten) persönliche Beratung nach Vereinbarung
RW	Franziskanergasse 3, 97070 Würzburg
	Ansprechpartner/-in Martina Blomberger
	Telefon 0931 386667-82
	Fax 0931 386667-88
	E-Mail wuerzburg@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten Montag bis Donnerstag von 09:00 - 12:00 Uhr, sowie Mittwochnachmittag von 14:00 - 18:00 Uhr persönliche Beratung nach Vereinbarung

Berlin		
RW	Residenzstraße 90, 13409 Berlin	
Ansprechpartner/-in	Christina Busch	
Telefon	030 66633-1147	
Fax	030 66633-1219	
E-Mail	berlin@raphaels-werk.net	
Geschäftszeiten	Terminvereinbarung erbeten	
Brandenburg		
<p>– derzeit keine Beratungsstelle – Weitere Informationen erhalten Sie von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Informationsstelle für Auswanderer und Auslandstätige im Bundesverwaltungsamt oder unter www.auswandern.bund.de.</p>		
Bremen		
<p>– derzeit keine Beratungsstelle – Weitere Informationen erhalten Sie von den Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern der Informationsstelle für Auswanderer und Auslandstätige im Bundesverwaltungsamt oder unter www.auswandern.bund.de.</p>		
Hamburg		
	Evangelische Auslandsberatung e.V., Rautenbergstr. 11, 20099 Hamburg	
	Ansprechpartner/-in	Uta Witte (EURES)
		Susan Weichenthal (EURES, Auslandsberatung und binationale Beratung)
		Margrit Tratz (Auslandsberatung)
		Pastorin Marianna Nestoris (binationale Beratung)
	Telefon	040 2448-36
	Fax	040 2448-09
	E-Mail	info@ev-auslandsberatung.de
		uta.witte@debitel.net (EURES)
		s.weichenthal@ev-auslandsberatung.de
		m.tratz@ev-auslandsberatung.de
		m.nestoris@ev-auslandsberatung.de
	Internet	www.ev-auslandsberatung.de
	Geschäftszeiten	Mo-Do 10:00-16:00 Uhr und nach telef. Vereinbarung

RW	Caritasverband für Hamburg e.V., Adenauer Allee 10, 20099 Hamburg	
	Ansprechpartner/-in	Cornelia Banisch (Auslandsberatung und binationale Paare)
	Telefon	040 284079-116
	Fax	040 284079-150
	E-Mail	hamburg@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Di 10:00-12:00 Uhr (Telefonsprechstunde) und 14:00-17:00 Uhr, Mi 09:00-12:00 Uhr, Do 09:00-12:00 Uhr; Mo und Fr geschlossen. telef. Terminvereinbarung erbeten

Hessen

RW	Die Freiheit 2, 34117 Kassel	
	Ansprechpartner/-in	Susanne Denzel
	Telefon	0561 7004-122
	Fax	0561 7004-250
	E-Mail	kassel@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Terminvereinbarung erbeten

ERV (Evang. Regional- verband)	Ev. Zentrum für Beratung und Therapie – Wanderungsberatung – am weißen Stein Eschersheimer Landstr. 567 60431 Frankfurt	
	Ansprechpartner/-in	Mehari Dunfu
	Telefon	069 5302-127
	Fax	069 5302-157
	E-Mail	wanderungsberatung@erv-frankfurt.de
	Geschäftszeiten	Di 14:00-18:00 Uhr, Mi 09:30-13:00 Uhr und 14:00-18:00 Uhr

Mecklenburg-Vorpommern

**– derzeit keine Beratungsstelle –
Weitere Informationen erhalten Sie von den Mitarbeiterinnen und
Mitarbeitern der Informationsstelle für Auswanderer und Auslandstätige im
Bundesverwaltungsamt oder unter www.auswandern.bund.de.**

Niedersachsen

RW	Vordere Schöneworth 10, 30167 Hannover	
	Ansprechpartner/-in	Sabina Hoffmann
		Magdalena Kruse
		Doris Schneider
	Telefon	0511 7132-37 oder -38
	Fax	0511 7132-39
	E-Mail	hannover@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Di, Do, Fr 09:00-12:00 Uhr oder telef. Terminvereinbarung

Nordrhein-Westfalen		
RW	Oststr. 40, 40211 Düsseldorf	
	Ansprechpartner/-in	Iwona Kesicki
	Telefon	0211 160222-33 /-20 (Sekretariat)
	Fax	0211 160222-24
	E-Mail	duesseldorf@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Mo, Di, Mi 09:00-16:00 Uhr, Do, Fr 09:00-13:00 Uhr Persönliche Beratung Di und Do (09:00-12:00 Uhr) nur nach Terminvereinbarung
DW	Diakonie Rheinland-Westfalen-Lippe e.V. , Lenaustr. 41, 40470 Düsseldorf	
	Ansprechpartner/-in	Birgit Guse
	Telefon	0211 6398-248
	Fax	0211 6398-299
	E-Mail	b.guse@diakonie-rwl.de
	Geschäftszeiten	Terminvereinbarung erbeten
RW	Niederstraße 12-16, 45141 Essen	
	Ansprechpartner/-in	Martina Lüdeke
	Telefon	0201 3200-351
	Fax	0201 3200-356
	E-Mail	m.luedeke@caritas-e.de essen@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Mo-Do 09:00-12:30, 13:00-16:00 Uhr. Fr 09:00-12:30, 13:00-14:00 Uhr, persönl. Beratung nur nach telefonischer Terminvereinbarung
RW	Lingener Straße 11, 48429 Rheine	
	Ansprechpartner/-in	Nelson Rodrigues
	Telefon	05971 862-308 /- 0
	Fax	05971 862-385
	E-Mail	rheine@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Sprechzeiten vor Ort nur nach Vereinbarung telefonische Beratung: Do 15:00-17:00 Uhr
RW	Bertramstr. 12-22, 51103 Köln	
	Ansprechpartner/-in	Stefanie Herresthal (Beratung für Aus- und Weiterwanderungen in die USA und nach Kanada Maristella Angioni (Beratung binationaler Paare)
	Telefon	0221 98577-627
	Fax	0221 98577-610
	E-Mail	koeln@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Mi 09:30-18:00, Fr 09:30-15:00 telefonische Sprechstunde Fr 10:00-12:00 persönliche Beratung nur nach Terminvereinbarung

RW	Scheibenstr. 16, 52070 Aachen	
	Ansprechpartner/-in	Norbert Suing
	Telefon	0241 94927-224 /-282
	Fax	0241 94927-289 (zu Hd. RW)
	E-Mail	aachen@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Mo-Fr 09:00-12:30 Uhr, Mo-Do 14:00-16:00 Uhr persönliche Beratung nach Vereinbarung

Rheinland-Pfalz

RW	Petrusstr. 28, 54292 Trier	
	Ansprechpartner/-in	Angela Ansari
	Telefon	0651 2096-224
	Fax	0651 2096-228
	E-Mail	trier@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Mo, Mi 08:30-16:00 Uhr , Di, Do 08:30-12:00 Uhr Fr 08:30-13:00 Uhr und nach Vereinbarung

Saarland

RW	Johannisstraße 2, 66111 Saarbrücken Postanschrift: Postfach 10 05 12, 66005 Saarbrücken	
	Ansprechpartner/-in	Hartmut Daub
		Marie-Therese Rheinhardt
	Telefon	0681 30906-0
	Fax	0681 30906-73
	E-Mail	saarbruecken@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Mo-Fr 09:00-12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Sachsen-Anhalt

RW	Karl-Schmidt-Str. 5 c, 39104 Magdeburg	
	Ansprechpartner/-in	Ismail Reka
	Telefon	0391 40805-15
	Fax	0391 40805-20
	E-Mail	magdeburg@raphaels-werk.net
	Geschäftszeiten	Do 09:00-12:00, 13:00-16:00 Uhr, Fr 10:00-12:00 Uhr und nach Vereinbarung

Sachsen	
DRK	Zwickauer Str. 432, 09117 Chemnitz
Ansprechpartner/-in	Sibylle Nestmann, Eleonora Kalmbach
Telefon	0371 84208-12
Fax	0371 84208-40
E-Mail	nestmann@drk-chemnitzer-umland.de
Geschäftszeiten	Di-Do 09:00-12:00 Uhr, Di 13:00-17:00 Uhr Do 13:00-15:30 Uhr und nach Vereinbarung
Schleswig-Holstein	
RW	Caritasverband Lübeck e.V., Haus der Begegnung, Parade 4, 23552 Lübeck
Ansprechpartner/-in	Gisela Dell
Telefon	0451 74879
Fax	0451 7060433
E-Mail	luebeck@raphaels-werk.net
Geschäftszeiten	Mo 15:00-19:00 Uhr, Fr 10:00-13:00 Uhr
Thüringen	
RW	Caritasregion Mittelthüringen, Regierungsstr. 55, 99084 Erfurt
Ansprechpartner/-in	Sandra Jesse (Durchwahl -59) Stephan Schmidt (Durchwahl -58)
Telefon	0361 55533-00 bzw. -58 / -59
Fax	0361 55533-88
E-Mail	erfurt@raphaels-werk.net
Geschäftszeiten	Sprechzeiten: Di 08:00-12:00 Uhr und 13:00-18:00 Uhr, Do 08:00-12:00 Uhr und 13:00-16:00 Uhr

EURES (EUROpean Employment Services)

Die mit dem EURES-Logo gekennzeichneten Beratungsstellen sind dem gleichnamigen europäischen Netzwerk angeschlossen, mit dem die Freizügigkeit von Arbeitnehmern innerhalb der Länder des Europäischen Wirtschaftsraums (EWR), insbesondere der Europäischen Union (EU), erleichtert werden soll.



EURES ist ein Kooperationsnetz von Beratern, die sowohl mobilitätswillige Arbeitnehmer als auch Unternehmen beraten, die dem internationalen Arbeitskräfteangebot gegenüber offen sind. In Deutschland sind im Wesentlichen die Arbeitsverwaltung und die in dieser Broschüre gekennzeichneten Beratungsstellen für Auswanderer und Auslandstätige am EURES-Netz beteiligt. Ausführliche Informationen zu EURES finden Sie im Internet unter www.eures.europa.eu.

Weitere Informationsmöglichkeiten

Internationale Arbeitsvermittlung

Bei Fragen zum internationalen Arbeitsmarkt oder zu konkreten Stellenangeboten im Ausland bieten sich folgende Möglichkeiten:

- In der JOBBÖRSE, dem virtuellen Arbeitsmarkt der Bundesagentur für Arbeit, werden unter

www.arbeitsagentur.de

neben nationalen Stellenangeboten auch Stellen im Ausland angeboten.

- In den Berufsinformationszentren (BIZ), deren Anschriften bei den Agenturen für Arbeit erhältlich sind, findet sich umfassendes berufskundliches Informationsmaterial für Selbstnutzer, u. a. auch die Veröffentlichungen der Zentralen Auslands- und Fachvermittlung (ZAV), der internationalen Personalagentur der Bundesagentur für Arbeit.

Fragen zu konkreten Auslandsstellenangeboten oder Auslandsprogrammen können an die ZAV gerichtet werden:

Postanschrift:

Bundesagentur für Arbeit
Zentrale Auslands- und Fachvermittlung (ZAV)
53107 Bonn

Besucheranschrift:

Bundesagentur für Arbeit
Zentrale Auslands- und Fachvermittlung (ZAV)
Villemombler Str. 76
53123 Bonn

Telefon: 0228 713-1313 (Info-Center)
Fax: 0228 713-270-1111
E-Mail: ZAV-Bonn@arbeitsagentur.de
Internet: www.arbeitsagentur.de